

# INTENTO DE SECUESTRO DEJO SALDO DE 2 MUERTOS

Un saldo trágico de dos muertos e igual número de heridos graves arrojó ayer un fallido intento de secuestro de la aeronave Fairchild 862 del Lloyd Aéreo Boliviano, que realizaba vuelo regular de Sucre a Cochabamba.

El piloto de la nave Capitán Marcelo Maldonado Maldonado y el frustrado "pirata aéreo" Wilfredo Urduinea resultaron muertos, mientras que el copiloto Capitán Carlos Gamarra y el Director Técnico Municipal, Wilfredo Camacho fueron heridos gravemente.

Las autoridades nacionales, ante el hecho, manifestaron que se adoptarán medidas de seguridad para vuelos nacionales e internacionales a fin de evitar hechos lamentables.

Por su parte, el Ministerio de Informaciones hizo conocer un documento denunciando serie de aprestos subversivos, para las fiestas de fin de año, provenientes de "elementos extremistas desplazados el 19 de agosto pasado".

En las fotos el deportista Camacho y parte del fuselaje del avión impactado por proyectiles de metralla.

En las páginas centrales y 16 ofrecemos amplia información al respecto.

# CIRCULAN DOLARES FALSOS EN EL PAIS

El Banco Central de Bolivia denunció la circulación de dólares falsificados en el país, cuyo valor fluctúa en billetes de 10, 20 y 50 dólares.

La moneda falsa tiene una impresión casi perfecta en el corte de 10 y 20 dólares, no así en los de 50, cuya impresión es más tenue.

Los dólares falsificados ingresan a Bolivia al paraca, a través de la frontera con Chile, donde individuos inescrupulosos estarían pagando con moneda falsa a campesinos que realizan procedimientos primarios en la fabricación de cocaína.

# DACCA ES AHORA LIBRE, FIRMÓ INDIRA GANDHI

Dhah, 16 (ANSA). - "Dacca es ahora una capital libre en un momento de la historia". Tal la declaración que formuló hoy en el parlamento de la India la Primera Ministra Indira Gandhi al oficializar la rendición incondicional de las tropas de Pakistán ante el ejército hindú, después de una guerra de tres meses.

El anuncio sobre la capitulación de Pakistán fue firmado hoy a las 16.00 (horas locales) por el Primer Ministro Indira Gandhi en la cámara baja provocó una gran emoción. Los parlamentarios gritaron en coro "Jai Bhagla" que significa "¡Viva la India!". (Información página 10)

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

No. 990

La Paz, viernes 17 de diciembre de 1971

PRECIO \$b. 0.50

## BOLIVIA Y CHILE DEBEN NEGOCIAR EN PAZ Y RESPETO

Cancillería de la República, mediante comunicado oficial expresó que no existe alternativa bélica para solucionar los problemas pendientes entre Bolivia y Chile. Muy por el contrario, señala el propósito que anima al gobierno es el de negociar dichos problemas, en un ambiente de paz, respeto y comprensión mutuos.

Cancillería reitera asimismo su propósito de creación de una solución mixta de alto nivel que considere y dé solución satisfactoria para ambos países.

-El año pasado cumplimos. Este año nos pasamos!!!

**EL ANUARIO-71** que estamos preparando para usted, es el más completo resumen informativo-documental que jamás se haya publicado en el periodismo nacional.

Todo el 71 estará en sus manos en un solo volumen de más de 200 páginas a todo color y con el estilo ágil y veraz que caracteriza a HOY.

Unos días más y usted, amable lector, podrá comprobar el esfuerzo realizado por este matutino para beneficio de sus lectores.

ROMPA LAS CADENAS DE LO TRADICIONAL... COMPRE EL ANUARIO 71 DE "HOY"

MAS DE 200 PAGINAS A TODO COLOR



# ESTAN EN CIRCULACION DOLARES FALSIFICADOS

## IMPRESION CASI PERFECTA DE BILLETES DE 10, 20 Y 50

Banco Central de Bolivia revoló ayer la circulación de billetes norteamericanos de 10, 20 y 50 dólares. La información fue proporcionada a tiempo de mostrar las monedas falsificadas, de una impresión casi perfecta realizada mediante máquinas off-set, sobre to en el caso de los billetes de corte de 10 y 20 dólares: El de 50 aparece con una impresión más tenue y es fácilmente identificable. Los dólares falsos ingresan al país al parecer desde Iquique, Chile, localidad próxima desde donde llegan a La Paz. Los falsificadores, estarían pagando con la moneda falsa a campesinos a quienes se les da el procesamiento de un estado primario de la cocaína. El Banco Central, recomendó a las personas que requieran dólares para viajes u otros fines, acudir a la sección correspondiente de esa entidad, siguiendo los procedimientos que señala la Ley.

# SERA LIBERTADO ULTIMO IMPLICADO EN EL CASO DE ESPOSOS ALEXANDER

## SE TRATA DE FREDDY CABALLERO

El Juez 3o. de Instrucción en lo Penal Nelson Cuba, concedió el beneficio de libertad provisional en favor de Freddy Caballero, uno de los sindicados en el asesinato de los esposos Alexander. El citado juez aún no señaló día y fecha para el verificativo de la audiencia de calificación del monto de la fianza que deberá pagar Caballero. Sin embargo se sabe que esa suma será la misma que pagaron los otros sindicados o sean 100 pesos. La libertad provisional concedida a Freddy Caballero es procedente por cuanto se halla en el mismo plano jurídico que los demás sindicados de ese delito manifestó el juez.

# DEVALUACION DEL DOLAR NO PERJUDICA AL PAIS

La devaluación del dólar norteamericano, no tendrá efecto negativo en el país, a juicio del Banco Central de Bolivia. Las operaciones de compra y venta de dólares acusan normalidad en razón de la estructura de las reservas internacionales que cuenta el país, en proporción sustancial, compuestas por derechos especiales de giro y divisas de países con moneda convertible.

1972:

# EXTENSION AGRICOLA FUNCIONARA CON PARTE DEL CREDITO DE USAID

Se reequipará el Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura durante la gestión próxima, con una parte del crédito de 8 millones de dólares que otorgará USAID para el rubro agropecuario.

Actualmente esta dependencia cumple sus funciones en situación crítica por falta de recursos económicos y medios de operación necesarios.

Se informa que de un monto presupuestado de 2 millones 400 mil pesos bolivianos, el Ministerio de Finanzas desembolsó aproximadamente el 4 por ciento, con lo que es difícil emprender tareas de gran alcance como está previsto en los Proyectos.

### VEHICULOS

De las 61 movibilidades (jeeps) con que cuenta, la mayoría se encuentran con bastante uso (de 8 a 15 años).

Se prevé que con el nuevo soporte económico se podrá adquirir 90 nuevos vehículos, así como se reequiparán sus unidades móviles y las oficinas centrales.

### ACTIVIDADES

No obstante la precaria situación económica —informan— se pudo cumplir importantes tareas durante el presente año.

“Los agentes de extensión, en su labor de enseñanza informal en favor de los campesinos, han logrado mejorar los cultivos de trigo, cuya rendimiento alcanzó a los 900 kilos por hectárea, de los 400 que se logró en 1952”.

La producción de café alcanzó a 853 kilos por hectárea. Lapapa, de 4.000 a 6.894 kilos por hectárea. Se difundió la variedad de quinua dulce de la estación experimental de Patacamaya y actualmente existen, 1.000 hectáreas cultivadas con este cereal. Se apoyó también el cultivo del piretro, alcanzando un área de cultivo de

1.000 hectáreas; 30 toneladas de exportación con un ingreso de 21 mil dólares. Se realizaron otras obras de extensión en la producción del arroz, tabaco y forrajeras”, señaló el Director de la División de Extensión Agrícola, Francisco Pereira.

### OVINOS

En este renglón de la producción pecuaria, se consiguió notable incremento con el trabajo de difusión de ovinos de la raza “Corriedale”. En coordinación con la División de Investigaciones agropecuarias, hasta la fecha se han distribuido más de 1.500 reproductores, se han organizado dos cabinas de ganado ovino destinadas a la producción de reproductores. Los campesinos construyeron 900 baños antisépticos”, acotó Pereira.

# Inauguraron en Oruro Oficina regional Medicina regional: YPFB

Se inauguró en la ciudad de Oruro, una oficina regional de Medicina Regional de YPFB, que operará en función del estudio soviético de la existencia de petróleo en el altiplano.

El Gerente General, Rolando Prada, quien conjuntamente con los altos niveles y técnicos de su dependencia inauguren la oficina.

Se programó para el año 1972 la perforación de pozos de petróleo, o sea de investigación geológica. Para el efecto, se enviando la maquinaria respectiva en Santa Cruz.

# NO EXISTE ALTERNATIVA BELICA PARA LOS PROBLEMAS DE CHILE Y BOLIVIA, SEGUN CANCELLERIA

La alternativa bélica para solucionar los problemas entre Bolivia y Chile, según la Cancillería de la República. En un comunicado oficial, se aclara que el propósito del gobierno, es el de negociar en un espíritu de respeto y comprensión mutuos. El comunicado de referencia textualmente dice:

personal del reportero que las dio a publicidad, toda vez que ni en el ánimo del Gobierno Nacionalista ni en la trayectoria del doctor Gutiérrez, primero como jefe de su partido, Falange Socialista Boliviana, y ahora como Canciller de la República, existe indicio alguno que haga suponer que, en lo tocante a Chile, aliente otros propósitos que no sean los que ha expresado en reiteradas declaraciones, esto es, negociar todos nuestros problemas pendientes de orden bilateral en un clima de paz, de respeto y comprensión mutuos

Aclarado debidamente este aspecto, es de esperar que la idea propuesta por nuestra Cancillería, de resolver los problemas que tenemos pendientes con Chile, mediante una comisión mixta de alto nivel que los considere con profundidad y con espíritu franco, podría ser de utilidad para ambas naciones.

# SE DEBE OLVIDAR PELEAS PARA VIVIR CON DIGNIDAD

Afirmó Rogelio Miranda

El Presidente de la Comibol, Rogelio Miranda, pidió a los trabajadores de Colquiri “olvidar rencillas y peleas, deponer la demagogia y vivir en orden, para poder salir del subdesarrollo, mejorar nuestras condiciones y hacer que el hombre boliviano viva con dignidad”.

Estas palabras fueron pronunciadas en aquella localidad minera, a donde se trasladó el miércoles último con objeto de hacer entrega de varias obras de carácter social.

### DISCURSOS

Miranda, a tiempo de inaugurar los trabajos del Colegio Industrial Aniceto Arce, prometió montarlo con maquinaria moderna.

Ponderó la actividad productiva que se cumple en aquel distrito “que es conocida no sólo en el ámbito nacional sino también del extranjero por haber sido puntal de la producción de la minería nacionalizada”. Esperanzó que en el futuro se pueda retomar “el lugar que siempre ha tenido”.

“Bolivia es un país potencialmente rico, sin embargo no podemos salir de nuestro subdesarrollo y estancamiento ¿qué pasa entre nosotros compañeros trabajadores? -Nuestras peleas internas, nuestras desavenencias echan al suelo toda la buena intención que pueda haber”, afirmó.

Transmitió el saludo del Presidente Bánzer, asegurando que él “no olvidará nuestras riquezas a ningún imperialismo”. En respuesta, el Secretario General del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Colquiri, Félix Heredia, afirmó: “Los trabajadores estamos empeñados en superar la producción de nuestra empresa, estamos impulsados de hacer que nuestra patria salga de su ostración”.

# EFECTUARAN CAMPAÑA PREVENTIVA DE SALUD EN LAS ZONAS RURALES

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública de Bolivia y "Socios de la Alianza Utah-Bolivia" —una organización establecida en las ciudades de Utah, Estados Unidos y La Paz— concretarán en las próximas semanas la viabilidad de un proyecto orientado a la ejecución de una vasta campaña de medicina preventiva que beneficiará a los habitantes de las zonas periféricas de esta ciudad y rurales del Departamento de La Paz.

A este efecto, "Socios Utah-Bolivia" enviará al país desde 1972 grupos pequeños de médicos, especialistas y enfermeras en los campos materno infantil y medicina preventiva para que, conjuntamente con profesionales del Ministerio de Salud Pública, tomen a su cargo el adiestramiento de aquellas personas que, en razón de su liderazgo en las áreas rurales, asuman la responsabilidad de "abrir la comunidad a los beneficios de la ciencia médica", utilizando con preferencia las decenas de escuelas que "Socios Utah-Bolivia" viene construyendo en el altiplano de La Paz, desde 1961 con participación real de las propias comunidades, de acuerdo con los principios de esfuerzo propio y autoayuda.

El Dr. Hugo Palazzi, médico boliviano y socio de "Utah-Bolivia" dijo que sus colegas norteamericanos, los doctores Moreno Robins y Wilford Le Cheminant, ambos del estado de Utah, actualmente en La Paz, sostuvieron con autoridades del Ministerio de Salud Pública de Bolivia serie de reuniones que más adelante se concretarán en un acuerdo orientado a la realización de la mencionada campaña que reforzará el interés que asiste al Gobierno de Bolivia en cuanto a disminuir la alta tasa de mortalidad infantil en el país que alcanza al 20% en el primer año de nacimientos.

# DISPOSICIONES SOBRE CIRCULACION DE LOS VEHICULOS EN NAVIDAD

La Jefatura Departamental de Tránsito emitió varias disposiciones sobre la circulación de vehículos los días de funcionamiento de la feria de venta de juguetes para las fiestas de Navidad.

## CIRCULACION DE VEHICULOS DE SUBIDA

Todos los vehículos en general mientras se halle ocupada la Plaza Pérez Velasco y Avda. Montes deberán tomar las siguientes rutas; Avda. Mariscal Santa Cruz y Avda. Montes en toda su extensión Calle Ingavi, igualmente; Para ingresar hacia la parte oeste de la ciudad, podrán tomar la Calle José M. Bozo y empalmar a la Plaza Alonso de Mendoza, o bien podrán seguir hasta la Avda. Pando para continuar por las arterias adyacentes.

## CIRCULACION DE VEHICULOS DE BAJADA

La Avda. Montes costado derecho de bajada hasta la Avda. Pando para conectar con las Calles Goyzueta e Inca, para seguir por la Plaza Alonso de Mendoza y Evaristo Valle, y bajar por el Mercado Lanza a la Avda. Mariscal Santa Cruz, La Calle Figueroa a partir de la Avda. América hasta la Calle Santa Cruz de la Sierra y luego tomar la Calle Murillo que será habilitada en toda su extensión en ruta de bajada.

bilitada en toda su extensión en ruta de bajada.

## INSTALACION DE PUESTOS DE VENTA

Serán instalados diferentes puestos de venta de juguetes y motivos navideños, en la Plaza San Francisco Avda. Mariscal Santa Cruz (entre Potosí y Plazuela Pérez Velasco), Avda. Montes sobre el costado derecho de bajada hasta la Plazuela Pérez Velasco y la primera cuadra de la Calle Potosí, entre Avda. Msl. Santa Cruz y G. Sanjines.

## ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO

La Línea 10. de Trufis estacionará los automóviles de sus asociados en la Avda. Msl. Santa Cruz entre Sagárnaga y Cochabamba. El Servicio de Rápidos lo hará sobre la Avda. Msl. Santa Cruz a la altura del Edificio Sickinger.

La Jefatura ha recomendado al personal de servicio, el ejercicio de control más efectivo de los conductores y peatones, imponiendo sanciones drásticas a todos aquellos que no acaten las disposiciones impartidas; especialmente a los conductores de taxis en los casos que no quieran llevar un solo pasajero, estando el vehículo disponible.

## PROHIBICION DE ESTACIONAMIENTO

Con el propósito de velar por la seguridad de los peatones y los mismos conductores de vehículos en general, se dispone la prohibición de estacionamiento en la Calle Ayacucho en toda su extensión. Esta medida es adoptada, como consecuencia del advenimiento de la época de lluvias y debido a la excesiva gradiente de la referida arteria, más de considerar la gran afluencia de personas en las oficinas de Correos y Telégrafos del Estado.

# ¡SEA UN INVITADO MAS!

EN SU PROPIA FIESTA.  
USTED NO SE PREOCUPA DE NADA.  
NOSOTROS LE ATENDEMOS SU FIESTA.  
COCTAIL MATRIMONIOS PARRILLADAS  
Pida presupuestos a la concesionaria de  
**CASA ARGENTINA**  
Teléfono 25654 Av. Arce 2880.

# Condolencia del Presidente Banzer por el Desastre Ferroviario de Uyuni



La familia boliviana está enlutada por la pérdida de numerosas vidas en el accidente ferroviario ocurrido esta madrugada en las proximidades de Uyuni. Todo hecho de esta naturaleza implica el dolor para los deudos y la ciudadanía. Y también una merma irreparable para el capital humano del país.

A las familias de los desaparecidos, a los heridos en este luctuoso suceso, como Presidente de los bolivianos, hago llegar el profundo pésame de la Nación.

(Fdo.) ONL. HUGO BANZER SUAREZ  
Presidente de la República  
La Paz, 15 de diciembre de 1971.

# CONCLUYO LA SEMANA D HOMENAJE DE DOS BATALLA

Después de varias actuaciones, concluyó la semana conmemorativa a las batallas de "Canchas Blancas" y "Tupiza" cumplidas del 12 al 15 de noviembre de 1879. Se trata de actuaciones promovidas por el Comité Nacional Pro-Reivindicación Histórica de la Guerra del Pacífico.

El Presidente de ese organismo, Alberto Velasco Camacho emitió un mensaje señalando que "luchar con voluntad flexible para obtener el derecho que corresponde a Bolivia sobre el mar es la mejor bandera del nacionalismo de nuestra Patria para conseguir la integración y desarrollo que llevará a Bolivia por el camino de un progreso seguro y de bienestar para todos los habitantes de esta parte del continente".

Dentro del programa conmemorativo, ayer se realizó una misa de homenaje a los caídos en las referidas batallas. El rector del departamento Waldo Carruto, se sumó también con un homenaje cumplido ayer en el Salón de esa institución. Luego Guillermo Gonzales dictó una conferencia sobre la unidad del continente y el problema marítimo de Bolivia, en el salón de actos de los "Amigos de la Ciudad".

Hoy se realizará un acto recordatorio a cargo de jefes oficiales de la Fuerza Naval y luego, el sub director de la Guardia de Seguridad Pública, Luis Palma, dictará una conferencia en el Circulo de Carabineros.

# MAESTROS TENDRAN UN CURSO DE SUPERACION DOCENTE DESDE ENERO

Un curso de superación docente para maestros rurales se iniciará en La Paz y Cochabamba el próximo mes de enero con los auspicios de la Subsecretaría de Educación Rural, Dirección Nacional de Alfabetización, Jefatura Nacional de Mejoramiento Docente, Obra Educativa de la Iglesia Metodista en Bolivia y las federaciones departamentales de maestros rurales.

Los cursos tendrán duración de un mes debiendo clausurar sus labores el 29 de enero con la otorgación de certificados de eficiencia y asistencia a los participantes, que tendrán además, validez legal para la calificación de méritos profesionales.

Las asignaturas a dictarse serán las de matemáticas, lenguaje, ciencias naturales experimentales, técnicas de alfabetización, elaboración de material didáctico, recreaciones y deportes para maestros de primero, segundo y tercer niveles.

gundo niveles del ciclo intermedio en la ciudad de La Paz, y primer nivel del ciclo básico y primer nivel del ciclo intermedio en la ciudad de Cochabamba.

# REALIZARA UN FESTIVAL ARTISTICO

Un festival artístico destinado a recaudar fondos para la adquisición de regalías y libros para pacientes del Hospital de Niños se realizará el próximo domingo en el teatro al Aire Libre "Jaime Larrosa". Se trata de una promoción realizada por el Departamento de Servicio Social del Hospital de Niños, destinado a financiar a los niños, audiófonos, sillas de ruedas y otros para quienes no tienen recursos para adquirir esos elementos que les son indispensables en su recuperación. Alinea Inaños jefe del Departamento de Servicio Social del referido hospital y los que participarán en el festejo el próximo domingo el mismo que se iniciará a las 10:00 horas.

# EQUIPOS ELECTRONICOS REALIZARAN EL CONTROL PRESUPUESTARIO DEL PAIS

El Ministerio de Finanzas de Bolivia puso hoy en funcionamiento una serie de equipos electrónicos con los cuales reemplaza por primera vez el tradicional libro manual para el control presupuestario de la nación, manifiesto al día de las cuentas anuales de la República y el del presupuesto fiscal en su variedad de clasificaciones.

Los equipos, adquiridos de la National Cash Register Co. (N.C.R.) de Dayton, Ohio, EE. UU., a través de la Sociedad Comercial e Industrial (S.C.I.) que es su representante en Bolivia, fueron presentados por el Director de la Oficina de los Estados Unidos

para el Desarrollo Internacional (AID), Edward Coy, en ceremonia efectuada a este efecto en la Dirección General de Contabilidad Fiscal, del Ministerio de Finanzas.

El conjunto electrónico, cuyo costo asciende a aproximadamente 75.000 dólares, representa una donación de AID en Bolivia, de acuerdo con un convenio suscrito con los Estados Unidos, en el marco del Programa Nacional de la Reforma Fiscal de Bolivia.

Se trata de dos máquinas electrónicas o procesadoras de Contabilidad NCR-400 con cuatro equipos periféricos que leen y producen tarjetas perforadas. Los equipos periféricos permiten que

el sistema acepte con facilidad datos del Centro Nacional de Computación y provea datos para que ese Centro los procese.

Las procesadoras cuentan con una "memoria" en un disco de grabación magnética con capacidad de 2.600 dígitos de memoria.

En discurso alusivo a la trascendencia del acto, el Subsecretario de Administración Financiera, Licenciado Guido Salinas, destacó que con "la puesta en marcha de estos valiosos y modernos equipos, donados por USAID al Gobierno de Bolivia, se inicia una nueva era en el Ministerio de Finanzas, merced además al concurso de técnicos extranjeros y bolivianos que prepararon un selecto grupo de diez funcionarios que tras recibir adiestramiento intensivo, durante cuatro semanas, están habilitados ahora para el manipuleo de tales equipos.



## EMPRESA DE FERROCARRILES PERJUDICA A LA COMUNA DE LA PAZ: NO AUMENTA VAGONES

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, al no proporcionar un mayor número de vagones, está provocando la falta de provisión de adoquines, con lo cual se perjudica el avance de los trabajos de pavimentación que está encarando la Comuna, principalmente la obra de la Avenida del Ejército.

La información fue proporcionada en los departamentos técnicos de la Municipalidad, donde puntualizaron que muchas obras de pavimentación se encuentran paralizadas en razón a que la única empresa de ferrocarriles no dispone los vagones necesarios para el traslado de adoquines desde la región de Comanche.

## ESPECULAN CON TRUCHAS EN MERCADOS DE LA PAZ LABOR NEGATIVA DE INTERMEDIARIOS

Existe especulación en el precio de venta de la trucha, en los mercados de la ciudad de La Paz, por falta de control de las autoridades municipales.

prohíben la pesca de determinados tamaños.

**IMPUESTOS**  
En los últimos días se denunció el abuso de funcionarios de la Aduana Agropecuaria de La Paz, en el cobro de impuestos por la internación de pescado a la ciudad.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por pescadores de trucha del lago Titicaca, se desprende que aquellos venden la libra de trucha a los rescatadores a razón de 3 pesos bolivianos. Aquellos a su vez comercializan a 3,50 pesos bolivianos a las vendedoras de los mercados expendiendo al consumidor a razón de 7 pesos bolivianos.

**EXPLOITACION**

Por otra parte, se constató que autoridades municipales extendieron autorizaciones de pesca del surubí en el río Pileco-rayo, en tiempo de veda.

Algunas comisiones del departamento de Recursos Renovables del Ministerio de Agricultura, al realizar inspecciones por algunos distritos del país donde se explota el pescado, comprobaron que algunas personas que se dedican a tal actividad, utilizan dinamita, provocando la destrucción de la fauna piscícola y contraviniendo disposiciones que

### FELIZ NAVIDAD

CON LOS HERMOSOS  
ADORNOS, ARBOLES Y FOQUITOS  
MULTICOLORES

## FERRETERIA AJKE

CALLE COMERCIO 1438 (ANTES ILLIMANI)  
**PRECIOS REBAJADOS**  
ESPERAMOS SU GRATA VISITA

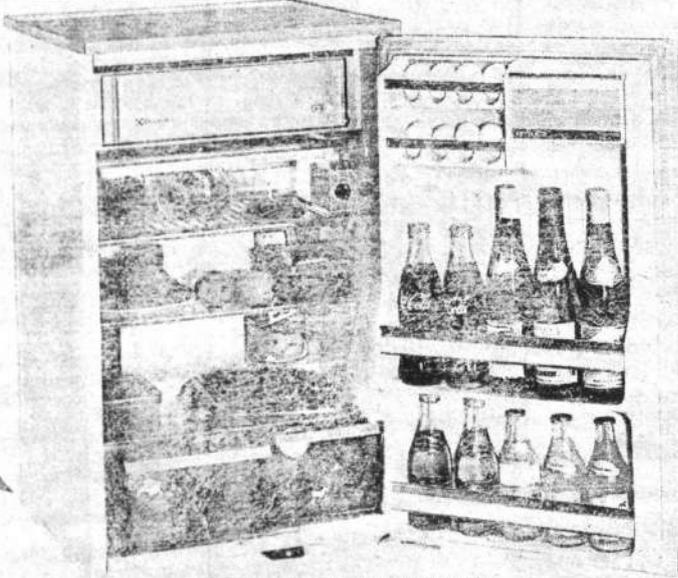
**CONTROL**

Agentes de la Policía Urbana dependiente de la Alcaldía, ejercerán severo control sobre la venta de bebidas alcohólicas durante los días que dure la feria de Navidad a instalarse en días próximos a lo largo de la Avenida Montes.

El Intendente Municipal Pablo Caballero, señaló también que se permitirá la instalación de juegos de azar, por entenderse que los mismos no guardan ninguna relación con la finalidad para la cual se realiza anualmente la mencionada feria.

**FUNCION DE CINE GRATIS**

Con los auspicios de la Alcaldía y la Cámara de Empresas Cinematográficas, el próximo martes 21 se realizarán en todas las salas de cine, funciones de matinal destinadas a todos los niños en recordación a la fiesta de Navidad.



## LA DIFERENCIA ES CLARA!

CUANDO LOS ALIMENTOS SON FRESCOS



LE GARANTIZAN!

# HANSA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

\*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

## SABADO 18 ATENDERA AL PUBLICO

MAÑANA DE 8.45 a 12.30

TARDE DE 14.30 a 18.00

# DIRIGENTES CAMPESINOS DE FSB PIDEN CAMBIOS DEL ALCALDE ESCOBAR Y DEL PREFECTO W.CERRUTO

Dirigentes campesinos de FSB pidieron el cambio del Prefecto del Departamento, Waldo Cerruto y del Alcalde Municipal Armando Escobar Uria durante una conferencia de prensa en la que dijeron que dichas autoridades, al margen de su función específica, trabajan políticamente en su favor personal.

Humberto Sauzuri, Secretario General de la Dirección Campesina de FSB, se encargó de efectuar la demanda, luego de informar que hoy se inicia una Conferencia Campesina preparatoria del Tercer Congreso Campesino de FSB, el mismo que fue postergado hasta fecha aún no determinada en vista de la ausencia del jefe de ese partido, Mario Gutiérrez.

Por su parte, Alfredo Palacios, otro dirigente falangista, informó que se espera que unos 2.000 dirigentes campesinos participen en ese congreso a realizarse en La Paz, posiblemente en el mes de enero.

Los objetivos del congreso, buscan efectuar un replanteamiento de la Reforma Agraria y una evaluación del proceso mecanización del agro problemas de salud, seguro social campesino, participación de FSB en el Frente Popular Nacionalista y otros.

Durante la reunión, se presentó a varios dirigentes campesinos de FSB, de los cuales, Lizandro Molina de Santa Cruz observó el hecho de que no se podrá hacer efectivo el seguro social campesino, si previamente no se asegura la cosecha; pidió que se cree un Banco de Créditos Campesino para que asista a los pequeños agricultores, que se mejore el jornal a los campesinos del oriente, que se mejoren las condiciones de vida de los cortadores de caña, quienes reciben poca remuneración por su trabajo, al igual que los recolectores de algodón y otros. También exteriorizó el respaldo al Presidente del Gobierno Nacionalista, Hugo Banzer y ratificó la vigencia del pacto militar campesino.

## PROGRAMA NACIONAL DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Convocatoria a Propuestas N° 77-71

#### SEGUNDO LLAMAMIENTO PARA OBRAS MUNICIPALES DE EMERGENCIA CON PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas de las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas para la ejecución de trabajos de pavimentación en las calles:  
Calles: Arturo Borda - Carandaiti

Zona Tembladerani Movimies\* de tierras, construcción de cordones, aceras de hormigón, empedre de calzada — Presupuesto oficial \$b. 171.118.14.

Avenida Mecapaca:

Zona de Obrajes — Sector Bella Vista — Movimiento de tierras, empedre de calzada, construcción de cunetas — Presupuesto Oficial \$b. 234.406.57.—

De acuerdo a planos y pliego de especificaciones, que serán proporcionados por el Departamento de Pavimentación de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad hasta el día miércoles 22 del presente a horas 17.30 en sobres cerrados y lacrados, independientemente para cada obra incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales: adjuntando la boleta de garantía de seriedad de \$b. 50.— más el cinco por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de Ley.

La Paz, 17 de diciembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# GUARDIA FORESTAL IMPONE SANCIONES ASERRADEROS CLANDESTINOS

La Guardia Forestal impusieron sanciones a aserraderos demadera que funcionaban en forma clandestina en Alto Beni y Covendo.

Después de verificar las denuncias interpuestas por las Subcomi-

sarias de la Guardia que operan en aquellas regiones, mediante inspecciones realizadas por el personal de la Oficina Central que funciona en La Paz, se pudo establecer que el aserradero de la Cooperati-

va Alto Beni, situado en la ciudad de Popoy, aserró 800 metros cuadrados de madera para comprar los árboles en el Ministerio de Agricultura, a través de las Leyes forestales que funcionaba sin autorización alguna naturalista.

Por tales infracciones, la Guardia Forestal le impuso una multa de mil pesos bolivianos.

COVENDO En esta región (provincia de Potosí-La Paz), ocurrió una inspección millar. Se informa que fueron destruidos alrededor de 200 metros cuadrados de madera para el uso de ella, la firma "Compañía" hace algún tiempo dejó de funcionar y derribó 700 troncos que se encuentran en descomposición.

En el lugar denominado "El Tiro" a la denuncia se construyeron bosques con el fin de proteger la agricultura por parte de los colonizadores espontáneos sin embargo no cuenta con autorización del Instituto Nacional de Colonización.

Estas labores de destrucción de bosques con el fin de proteger la explotación indiscriminada de la riqueza forestal, confirman las sanciones que en este sentido se han impuesto.

HOY La Guardia Forestal, para preservar esos recursos, en los últimos días ha emprendido la movilización de sus cuadros para tener en varios puntos del país, a fin de investigar la situación de las explotaciones madereras.

# Hasta enero entregarán ley de hidrocarburos y respectivo reglamento

A fines de enero próximo se entregará al Gobierno el Proyecto de Ley de hidrocarburos y su Reglamento, para su aprobación.

La elaboración de aquellos documentos fundamentales está en pleno proceso a cargo de una Comisión Mixta integrada por personas del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y de YPF B.

De acuerdo al Decreto que dio nacimiento a dicho organismo codificador, el término para concluir el trabajo está fijado hasta fines de enero de 1972. Desde que se inició aquella labor, pasan más de 2 meses y medio señalándose que la redacción del Proyecto se encuentra bastante adelantada.

## INTEGRACION

Dentro del campo de la integración de la petroquímica que persigue Bolivia (posición planteada en la última reunión de ARPEL, celebrada en Montevideo), se tienen varios estudios completos sobre la industrialización de productos derivados del petróleo, particularmente en la rama de "Polímeros" (provenientes del etileno y otros) trascendió en fuentes técnicas de YPF B.

El inicio de la actividad industrial en esos rubros está librado a la consecución de mercados, principalmente en los países del Area Subregional Andina.

Precisamente, la posibilidad de ingresar allí con la petroquímica será discutida en la próxima reunión que realizará aquel organismo internacional durante el mes de marzo próximo.

Inicialmente, se tiene entendido que en aquella oportunidad, se fijarán los productos nativos de cada país con los que participarán en el Grupo Andino.

# CONAME CELEBRARA NAVIDAD EL DIA 19

El Consejo Nacional del Menor se apresta a celebrar la Navidad del Niño Boliviano mediante la realización de un programa especial que se iniciará el 19 de este mes, el mismo que culminará con entrega de juguetes, golosinas y ropa.



Las primeras cincuenta personas de la exitosa promoción "PAPA NOEL". Traveline iniciaron su viaje a la ciudad de Buenos Aires en el vuelo 973 de Braniff Internacional. Esta campaña que durará hasta Junio de 1972 ha sido organizada por la Agencia de Viajes Traveline Tours y el Clan Braniff.

# Bendiciendo estandarte de brigada de mujeres

En ceremonia a realizarse en el Patio de Honor del Cuartel General de la Brigada el próximo sábado se bendecirá el estandarte de la Brigada Femenina del Regimiento "Mayor Castañeda".

El acto se iniciará a las 10 y 30 horas de la mañana con la izada de la enseña nacional en el mástil de la Brigada Militar, seguido de un discurso de campaña y bendición del estandarte.

A continuación se dará a la Orden del Día el número 6 de Caballeros Comandante de la Brigada Coronel José Flores proferido un discurso de circunscripción realizando el acto con el brindis de champagne en honor de los invitados.

# Populargrama

TODOS LOS LUNES REGALA  
1er. PREMIO \$b. 300  
2do. PREMIO \$b. 200

# FAB CONSTRUIRA EL HOSPITAL AERONAUTICO EN LA CIUDAD ORIENTAL

En 1972, la Fuerza Aérea Boliviana iniciará la construcción del hospital aeronáutico en la ciudad de Santa Cruz, habiéndose aprobado los planes respectivos en la Dirección de Infraestructura y Desarrollo de la FAB.

Los trabajos serán ejecutados en terrenos adyacentes al Colegio Militar de Aviación con una extensión de 2 mil metros cuadrados con financiamiento de la Fuerza Aérea y equipamiento a cargo de la Fuerza Aérea Norteamericana.

El nuevo nosocomio tendrá una capacidad de 100 camas y todo el instrumental quirúrgico necesario para la atención de los oficiales, suboficiales y clases de la FAB y sus familiares.

# TAJISTA HUYO LUEGO DE ATROPELLAR A UN ANCIANO DE 78 AÑOS

Este se puso ayer de manifiesto la prepotencia, el abuso de responsabilidad que a diario cometen los taxistas en el centro urbano. Al promediar las 15:00 horas, el taxi conducido por las calles Potosí y Yanacocha, dándose a la presencia del numeroso público que transitaba estas arterias, obedecer los pitazos del varita para que se detenga. Las personas persiguieron al vehículo por la calle Yanacocha hasta los varitas de las esquinas Ingavi e Indaburo para capturar al irresponsable taxista que con toda conciencia hacer frente a su culpa dejó tendido en la calle a un anciano de tan avanzada edad.

Al momento, varias personas se dirigieron a las oficinas de la policía, donde sentaron la denuncia, esperándose que las autoridades respectivas den con el autor de este atentado.

# SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL EN LA PROMULGACION DEL 'CODIGO DE SEGURIDAD SOCIAL'

El Secretario Ejecutivo del Sindicato de los Trabajadores de la Caja, Enrique Arias dijo luego de la promulgación del Código de Seguridad Social:

... más drástica".

El Secretario Ejecutivo del Sindicato de los Trabajadores de la Caja, Enrique Arias dijo luego de la promulgación del Código de Seguridad Social: "recorrimos al alto espíritu de comprensión de los propios dignatarios de Estado para que esto no ocurra".

Indicó finalmente que el Sindicato de la Caja se ha dirigido al Ministro del Interior solicitando la libertad de varios trabajadores, y al Ministro de Salud haciéndole conocer la preocupación de esta organización sobre el problema de la inamovilidad funcionaria.

# CENSARAN A POBLACION DE POTOSI EL PROXIMO SABADO

## SERVIRA PARA PLAN REGULADOR

POTOSI, 16 (HOY).— El Comité Departamental de Desarrollo, en coordinación con el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, levantará un censo de la población de la Villa Imperial, el día sábado 18 a partir de las 8 de la mañana.

El censo debe cubrir la siguiente información:

- 1o.— Número de personas que viven en cada inmueble.
- 2o.— Número de piezas que ocupa cada familia, sin contar baño y cocina.
- 3o.— Número de analfabetos en cada familia.
- 4o.— Si la vivienda que se ocupa es propia o alquilada.

Con estos datos, "se podrá elaborar el plan regulador de la ciudad, y sobre todo se podrá planificar el sistema de alcantarillado, agua potable, etc", dijeron los ejecutivos del Comité de Desarrollo.

En este levantamiento de censo urbano, participan 400 personas, siendo en su mayoría universitarios. También se ha visto la posibilidad de que algunos maestros tanto urbanos como rurales, se ofrezcan como voluntarios.

Es la primera vez, que en la Villa Imperial, se realizará esta clase de censo, socio-económico, para efectuar un verdadero plan de desarrollo y planificación. El Comité de Desarrollo, tiene una existencia de más de dos años como Comité y más de una década como ex Junta de Obras Pú-

blicas. Lo evidente es, que en tanto tiempo de existencia y contando con enormes recursos, no se haya enfrentado una verdadera obra de gran envergadura que refleje la iniciación de la supervivencia potosina. Todas las obras realizadas hasta la fecha, más han sido de urbanismo, de inversión de capital en consumo, pero, no inversión de capital reproductivo.

## COMPRELE AL PAIS...!

UTILICE GAS LICUADO G.L.P.

PRODUCIDO POR



SUMINISTRO A DOMICILIO POR

**CORPASA S.A.**

LLAMANDO AL TELF. 26213 ó 54372

## Ministerio de Educación y Cultura

SUB-SECRETARIA DE EDUCACION RURAL  
DIRECCION NL. DE EDUCACION RURAL

CURSO DE SUPERACION DOCENTE PARA MAESTROS RURALES

En La Paz y Cochabamba

Con los auspicios de la Subsecretaría de Educación Rural, la Dirección Nl. de Educación Rural, la Dirección Nl. de Alfabetización y Educación de Adultos, la Jefatura Nl. de Mejoramiento Docente, las Federaciones Departamentales de Maestros Rurales de La Paz y Cochabamba y de la Obra Educativa de la Iglesia Metodista en Bolivia, se llevará a cabo Cursos de Superación Docente para el Magisterio Rural.

### NIVELES:

LA PAZ: Primero, segundo y tercero niveles del Ciclo Básico. Primero y segundo niveles del Ciclo Intermedio.  
COCHABAMBA: Primer Nivel del Ciclo Básico. Primer Nivel del Ciclo Intermedio.

### ASIGNATURAS:

Matemáticas; Lenguaje; Ciencias Naturales Experimentales; Técnicas de Alfabetización; Elaboración de Material Didáctico; Recreaciones y Deportes.

### DURACION:

Los cursos tendrán una duración de 95 horas de trabajo en La Paz y 70 horas en Cochabamba.  
EN LA PAZ a) Inauguración — Miércoles 29 de diciembre  
b) Iniciación de Clases — Lunes 3 de enero de 1972  
c) Clausura — Sábado 29 de enero de 1972.  
EN COCHABAMBA a) Inauguración e Iniciación de Clases. Lunes 10 de enero de 1972. b) Clausura — Sábado 29 de enero de 1972.

### HORARIO:

Mañanas: de horas 8 a 12 (materiales instrumentales. Diario).  
Tardes: de horas 14 a 18 Recreaciones y Deportes. 2 veces semanales.

### INSCRIPCIONES:

Las inscripciones se recibirán a partir del día miércoles 15 de diciembre de horas 8:30 a 12 en las mañanas y de 14 a 18 en las tardes.  
En La Paz: Secretaría del Ciclo Intermedio del Instituto — Av. 20 de Octubre N° 1928.  
En Cochabamba: Secretaría de la Dirección Distrital de Educación Rural o Secretaría del Instituto — Queru Queru.

MATRICULA: Como derecho de matrícula se cobrará la suma de \$b. 20.—

CERTIFICADOS: A la conclusión del curso, el Ministerio de Educación otorgará certificados de eficiencia y asistencia que tendrán validez legal para la calificación de méritos profesionales.

La Paz, diciembre 13 de 1971

- Prof. EDUARDO LEZANA, Subsecretario de Educación Rural.  
Prof. OTTO SAUCEDO, Director Nl. de Educación Rural  
Prof. JUAN MURILLO SANTOS, Director Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos.  
Prof. ALEJANDRO PEREZ, Jefe Nacional de Mejoramiento Docente.  
Prof. JAIME NAVA, Ejecutivo Federación Departamental de La Paz.  
Prof. MARIO CAMACHO, Ejecutivo Federación Departamental de Cochabamba.  
Dr. GASTON POL P., Coordinador de la Obra Educativa de la Iglesia Metodista.  
Prof. MARIO SALAZAR B., Director del Instituto de Cochabamba.

## LIQUIDO PARA FRENSOS

### TECNIC FIRME Y SEGURO




también en turriles

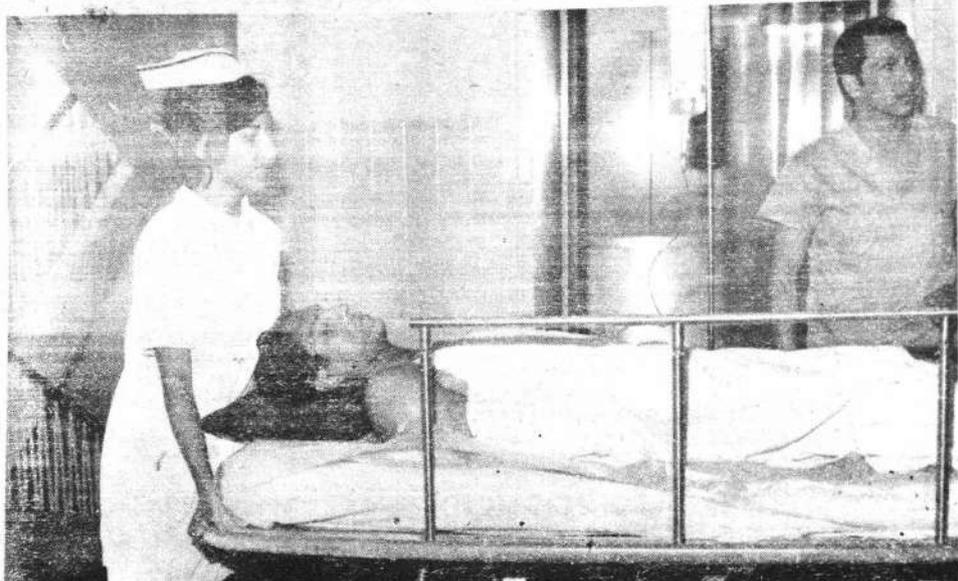
CERA PARA AUTOS

CONSERVA Y AVIVA LA PINTURA

VITA

Sec. Industrial  
Av. Manco Kapac  
494  
Casilla 1011  
La Paz.

... de sus acápites expresando recordar este magnífico que señala la superación de una etapa social en el camino a la comprensión y armonía, será un maldecir con respeto y la abnegada como a labor cotidiana que a trabajadores en sus niveles, bajo el principio de la solidaridad".  
... gente Frias indicó que, "los objetivos fundamentales del actual directorio son: la construcción de una estructura social y un programa para este sector laboral a las relaciones del con las autoridades de la Aseguradora dijo que son de las más correctas todo con el Presidente Dr. Augusto Iriarte quien lo calificó como un artefacto para mantener la estructura de la Caja Nacional de la inamovilidad".  
... él — puntualizó — que con él y lo mantendremos todo empeño, utilizando todos los recursos y si el caso fuera necesario una vez tengamos que tomar otra medida un...



Wilfredo Camacho, D. T. de Municipal ingresa, en camilla, al quirófano para ser operado tras haberle disparado Alfredo Cassis, Subjefe del DIC.

# HIRIO A "QUEMARROPA" CASSIS A W. CAMACHO"

DECLARACION PATETICA DE FUTBOLISTAS

Julio Tórrez, Nicolás Linares y Francisco Sandoval, jugadores de Municipal que, en la víspera, fueron testigos del abortado secuestro de la aeronave 862 del LAB y posteriores hechos en los que resultó herido el director técnico del plantel civil, Wilfredo Camacho, relataron así el dramático suceso:

**TORREZ:** "Cuando tomamos el avión en Sucre, y estando todos embarcados en la aeronave, vimos a un pasajero alto, delgado, que tomó asiento en la primera fila, cerca a la cabina del piloto. A los 10 minutos de vuelo se levantó de su asiento y se dirigió a la cabina de comando. Momentos después salió una de las auxiliares y comunicó que los pilotos estaban amenazados con una pistola y exigía que la aeronave se dirigiera a Arica. En principio no creímos, pero cuando la puerta de la cabina se abrió observamos que apuntaba al piloto con una pistola en la sien; luego de conversaciones entre los pilotos y el secuestrador, aquellos posteriormente lo convencieron de que el combustible no alcanzaba para llegar hasta Arica por lo que debían aterrizar en Cochabamba para aprovisionar la aeronave y reemprender vuelo. Sucedió así y en Co-

chabamba salimos todos los pasajeros, dirigiéndose a la sala de espera del aeropuerto. Pensemos que el avión iba a seguir viaje pero no sucedió así porque efectivos del DIC y de la policía rodearon la nave fuertemente armados. El piloto abrió la escotilla y pidió que se cargue el necesario combustible y rogó que no hicieran nada para impedirlo. Un capitán de aviación que se encontraba en el aeropuerto, autorizó se llene el tanque del avión, pero los del DIC ingresaron al avión, poniendo más nervioso al secuestrador, en esto, por una imprudencia del co-piloto buscó la puerta de salida y entonces escuchamos un disparo. Pasados unos segundos apenas, lo vimos caer de bruces a la pista: estaba herido. Posiblemente, el secuestrador viéndose perdido disparó al piloto en la cabeza matándolo y, otro tiro, posterior no sabemos si lo efectuó el mismo o alguno del DIC, lo cierto es que instantes después vimos cómo lo sacaban con la cabeza cubierta de sangre.

Las autoridades del DIC nos pidieron retirarnos del lugar para evitar que observáramos. Fue entonces que Willy Camacho expresó que no había necesidad de hacer tal cosa y que debieron ha-

cer caso al piloto. Esas palabras las escuchó el subjefe del DIC de Cochabamba, de apellido Cassis (Alfredo) quien indicó a sus agentes que lo tomaran preso. Todos los jugadores nos agrupamos en torno a Willy para impedir ese abuso, pero este señor se puso más prepotente y nos increpó. Ante tal situación le pedimos que nos arrestara a todos, pero sin más se acercó, extrajo su revólver y disparó a quemarropa contra Willy hiriéndolo en el costado derecho. El pánico cundió entre todos porque no sabíamos las consecuencias que podía tener el disparo e inmediatamente, nos movilizamos para conseguir una movilidad y trasladar a Willy hasta una clínica. Nos tranquilizamos —en parte— cuando nos comunicaron que estaba fuera de peligro. Realmente, nunca íbamos a imaginarnos que pudiera tener este desenlace la dramática aventura. Los del DIC fueron a tratar de aprehender al secuestrador, sin darse cuenta que ponían en riesgo a los pilotos".

**LINARES:** "Lo de Willy ocurrió después que pasó todo. Lamentábamos todos la actuación de Cassis, porque debió dejar que carguen el combustible al avión a fin de evitar víctimas. Todo el público allí presente estaba indignado porque rodeó la nave con sus agentes, fue entonces que Willy indicó que debía dejar que carguen nafta al avión para que llegue a destino. Por ello ordenó tomar preso a nuestro entrenador. Los agentes trataron de agarrarlo y nosotros, cual era nuestra obligación tratamos de impedir ese extremo. Cassis se dirigió de frente a Willy y sacando su arma le disparó al cuerpo mientras que a nosotros trataban de alejarnos a culatazos. Willy sintió el impacto y se desvaneció. Inmediatamente lo llevamos al Hospital Setton para que lo atiendan de urgencia".

**SANDOVAL:** "Realmente fue una actitud errada de parte de los agentes y policías que estaban en el aeropuerto. Si un hombre estuviera armado y apuntando a otro en la cabeza, seguramente, en la desesperación se dispararía más. Eso no previeron los agentes. Lo de Willy sentimos mucho y entre todos cundió la desesperación y angustia. Viéndolo caer nos movilizamos inmediatamente. Realmente no hay palabras para explicar lo que pasó".



Julio Tórrez, centro delantero de Municipal expresa con su compañero de equipo Francisco Sandoval, la preocupación que Alfredo Cassis, Subjefe del DIC de Cochabamba, tiene con la aeronave "quemarropa" y cuando el "rescate" del avión había culminado.

En operativo de trágico final.

# FRUSTRAN EL "FAIRCHILD" DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS

COCHABAMBA, 16 (HOY).— Con saldo trágico de dos muertos y otros tantos heridos graves, culminó ayer, poco después del mediodía, en el aeropuerto "Jorge Wilsterman" de Cochabamba, intento de secuestro de la aeronave Fairchild 862 del Lloyd Aéreo Boliviano que efectuó Wilfredo Urdininea.

El piloto de la nave, Capitán Marcelo Maldonado Maldonado, y frustrado "pirata aéreo" resultaron muertos y el copiloto Capitán Carlos Gamarra Barbery y el Director Técnico del Club Municipal de La Paz, Wilfredo Camacho, fueron los dos heridos que registró el tiroteo iniciado por agentes civiles de las fuerzas de seguridad que habían rodeado el Fairchild que estaba en operación de reabastecimiento.

**LOS HECHOS**  
El Fairchild 862 había iniciado su vuelo de itinerario: Sucre-Cochabamba-La Paz, en la capital de la República, exactamente a las 11 y 59.

Diez minutos después (12:09) Wilfredo Urdininea se introdujo a la cabina de mando del avión, esgrimiendo en su mano derecha un arma de fuego (revólver de grueso calibre) con el que intimó a la tripulación... "RUMBO A ARICA... ESTO ES UN SECUESTRO."

El argumento que esgrimía el secuestrador no pudo ser contundente. Para evitar hechos luctuosos los tripulantes de la aeronave lograron hacer entender a Urdininea que, había necesidad de reabastecerse, de todas maneras en Cochabamba, para poder continuar vuelo hacia Arica.

Minutos después se abrió la escotilla de mando. Saltó el co-piloto e indicó a los pasajeros que el avión había sido secuestrado que se guardara la calma necesaria. Con la portezuela abierta, pasajeros observaron que Urdininea tenía el cañón del revólver dirigido contra la sien del piloto Maldonado.

El vuelo prosiguió normal hacia Cochabamba. El nerviosismo peraba entre tripulantes y pasajeros del Fairchild.

Minutos después, la aeronave aterrizó en el aeropuerto "Jorge Wilsterman" para proveerse del combustible necesario para continuar viaje al destino que Urdininea había ordenado. El secuestro de las intenciones del ejecutor habían sido comunicados desde el momento antes, por los comandantes de la nave a la torre de control de Cochabamba.

Entre el llamado y la llegada del avión, fuerzas civiles de seguridad se habían apostado en las inmediaciones del aeropuerto, volviendo inmediatamente el Fairchild con una virtual cobertura de cañones armados.

**NO HAGAN NADA...**  
Por prudencia, los tripulantes de la nave, Maldonado y Gamarra desde las ventanillas —cuando la nave se reabastecía de combustible— insinuaron a los agentes de seguridad no proceder a ningún tipo de violencia.

La in-inautación tuvo eco en el Jefe de Pilotos del LAB, capitán Calderón, quien manifestó a los agentes civiles que esperaba se registre ningún enfrentamiento armado".

## ADOPTARAN MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR HECHOS LUCTUOSOS: LAB

Las autoridades nacionales, Dirección Nacional de Aeronáutica Civil y del Lloyd Aéreo Boliviano, adoptarán en el futuro medidas de seguridad tanto en vuelos nacionales, como internacionales, con objeto de evitar hechos luctuosos como el sucedido en la víspera. Informó a HOY el Director Nacional de Aeronáutica, Desiderio Ferrero.

El informe oficial del secuestro frustrado del Fairchild CP-862 establece que durante el vuelo Sucre Cochabamba, un individuo anteriormente identificado como Wilfredo Urdininea, irrumpió en la cabina de mando, amenazando a los tripulantes con un revólver que le desviarían la aeronave con destino al vecino puerto chileno de Arica.

El secuestrador fue persuadido para que el aparato aterrizara en Cochabamba, a objeto de abastecerse de combustible y luego embarcar de los pasajeros, para luego continuar vuelo hacia Arica.

Una vez en el aeropuerto de Cochabamba y luego de efectuado descenso de los pasajeros, se hicieron presentes autoridades de seguridad con el ánimo de disuadir de su propósito a Urdininea. En estas circunstancias que el secuestrador disparó contra el piloto de la nave Marcelo Maldonado, hiriéndolo de muerte y contra el copiloto Carlos Gamarra, que cayó herido de gravedad. Ante los hechos, fuerzas de seguridad dispararon contra la aeronave. El piloto murió mortalmente a Urdininea que falleció al ser transportado al aeropuerto.

De acuerdo a los informes del Lloyd Aéreo Boliviano, durante la confusión provocada por el incidente, resultó herido el pasajero Wilfredo Camacho, Director Técnico del Club Municipal, cuyo primer equipo retornaba de Sucre, a bordo de la aeronave del LAB.

Posteriormente el Fairchild CP-862 fue precintado por autoridades del Departamento de Investigación Criminal de Cochabamba, para que se realice la reconstrucción de los hechos. El avión sufrió dos perforaciones de bala en el fuselaje del lado derecho.

**PRESIDENTE**  
El Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, luego de conocer los hechos, expresó su profundo pesar por el fallecimiento del Capitán Marcelo Maldonado, manifestando que el Gobierno de Bolivia se solidariza con las familias de los tripulantes y pasajeros que se vieron afectados por el siniestro.

# UESTRO DE DEL LAB ERACION DE RESCATE

... para evitar el "fuego" duró varios segundos, pero no se pudo evitar por los civiles armados que comandaba el Sub-Jefe de la Fuerza Armada, Alfredo Casis y el funcionario del Ministerio del Interior, Mario Jordán.

"... AVION NO SALE DE AQUI..." gritó a voz en cuello, el piloto Mario Jordán.

Después, el grupo civil cerró el cerco contra el avión y se inició el intercambio de fuego contra el secuestrador.

Se escuchó un primer disparo y se logró ver despedido al capitán Carlos Maldonado Maldonado, otro segundo disparo le hirió en el estómago, de gravedad, al co-piloto Gamarra.

## EL SECUESTRAADOR

El intercambio de fuego duró más o menos 25 minutos, pero el secuestrador con disparos de metralleta en la cabeza.

El avión fue impactado también con varios disparos, en el ala derecha de la cabina.

Después, llegó un pelotón de la Guardia Nacional de la Base Aérea Nº 2 para controlar la situación. La pista quedó absolutamente libre por los efectivos uniformados y alejados los curiosos que se habían congregado en el lugar.

El avión transportaba 33 pasajeros, 22 de ellos, integrantes del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.

El técnico Camacho, jugador de renombre internacional y actual jugador del Club Municipal de La Paz, que regresaba de haber jugado un partido por la copa nacional con Stora, la capital de la República.



## DATOS DEL SECUESTRAADOR

El secuestrador, Wilfredo Urdininea, era natural de Sucre, contaba con 25 años de edad y se encontraba sin empleo desde hacía seis meses. Anteriormente trabajó en un establecimiento comercial, donde gozaba de simpatía por su carácter tranquilo, asimismo era estimado en los círculos que frecuentaba.

Este es el Fairchild 862 del Lloyd Aéreo Boliviano que, Wilfredo Urdininea, intentó, sin éxito, secuestrar y conducir a Arica, Chile. Dos muertos y dos heridos arrojó el operativo "rescate" que efectuaron agentes civiles en el aeropuerto "Jorge Wilsterman" de Cochabamba.

# IMPRESIONES A TODO COLOR

EMPRESA  
EDITORIA

hoy

AV. 6 DE AGOSTO  
2170

## ADO DEL MINISTERIO MACION Y DEPORTES e extremista a Urdininea

...ación y Deportes, en torno al luctuoso acontecimiento...

...ción y Deportes, en torno al luctuoso acontecimiento...

- Textos escolares
- Numeración de Valores
- Revistas
- Folletos
- Affiches
- Posters
- Etiquetas
- Libros
- Troquelados
- Memorias
- Rayado de papeles y libros y
- Cualquier trabajo del ramo.



Con el sistema  
OFFSET NEW KING  
más moderno  
de Bolivia

● SOLICITENOS COTIZACIONES SIN COMPROMISO.  
● DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA DE CORREO 477  
PRONTITUD Y CALIDAD EN LA IMPRESION

# Profesionales

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraque de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. — Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SABBADOS de 9 a 12.  
ON PARLE FRANCAIS

## Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, — HIGADO Y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.  
Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

Dentista especialista en niños

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.  
Consultorio: Ayacucho 320 — Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología Nº 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bel-sario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

## Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Londres y Santiago de Chile  
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. 3er. piso  
Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 Hs. Domicilio: Urbanización San Miguel J. 26 — Teléfono 83629 — Casilla 2861.

## Dr. Adolfo Colomo A.

OTORINOLARINGOLOGO

Especializado en el exterior  
CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO  
CIRUGIA FUNCIONAL DE LA NARIZ — SINUSITIS — GARGANTA — LARINGE  
Consultorio: Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel. 50461  
Domicilio: Av. Saavedra 1555 — Teif. 40031 — 52635  
Horario 14 30 — 19 p.m.

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 — 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374. Tel. 22567 — 22294. Casilla 2475.  
Man Sprichf Deutsch — English Spoken

PARTO SIN DOLOR Y SIN TEMOR

## Dr. LADISLAO HERMOSA R.

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Cursos especiales durante el Embarazo. — Educación del parto. — Tratamiento de: Secreciones vaginales, Esterilidad, Acné femenino. Tratamiento de la enferma menopáusica. — Cauterización de úlceras. — Enfermedades ginecológicas en general.  
CONSULTORIOS: Hs. 15 a 17 Edificio Asbún 4o. piso (Yanacocha esquina Mercado). — Teléfono 29463.  
Hs. 17 a 19 Comercio 818. — Teléfono 23218.

# “Dacca es ahora una capital libre en un estado libre” Declaró Indira Gandhi ante el parlamento de la India

NUEVA DELHI, 16 (ANSA). — El Primer Ministro de la India, Indira Gandhi, al oficializar la ren-dición incondicional de Pakistán ante el ejército hindú, declaró ante el parlamento indio que “Dacca es ahora una capital libre en un estado libre”.

### ANUNCIO OFICIAL

“Las fuerzas pakístanas de Bangla Desh se rindieron incondicionalmente” declaró en el momento hoy la señora Indira Gandhi, Primer Ministro de la India.

Casi simultáneamente la Trust of India” agencia india, anunciaba aquí que el capital de Bangla Desh, ha sido firmada oficialmente la rendición de las fuerzas pakístanas.

La “PTI” afirmó que el momento de la capitulación fue firmado a las 11:00 hoy (las 16:30 local).

En la cámara baja anunció de la señora Gandhi en el aula el establecimiento de una situación interminable.

La firma de la rendición fin a duros combates entre las fuerzas indias que apoyaban a los paratistas del Bangla Desh y el ejército de Pakistán.

Dacca había sido bombardeada varias veces desde tierra y por aire en días pasados. Se atrincherado allí las fuerzas de Pakistán en un extremo de impedir la victoria de los sionistas, cuya causa fue da por la India.

### CAPITAL LIBRE

Dacca es ahora una capital libre en un estado libre”, declaró la señora Indira Gandhi en el momento en que la India reconoció el nuevo estado de Bangla Desh como un estado libre e independiente del resto de la India.

### NUEVA NACION

Hemos ayudado a una nueva nación en un momento crítico sostuvo la Primer Ministro cuyo país ha estado en el frente durante varias semanas.

“Jai Bagla” gritaron los parlamentarios. “Jai Bangladesh” significó “viva Bengala”.

La rendición fue precedida por una petición de tregua de las fuerzas pakístanas en el Pakistán Occidental India ha pretendido la liberación a cambio de un alto el fuego y la presión familiar.

### FIN DE LA GUERRA

La guerra — que vio ponerse de parte diplomática de Pakistán y a la India — terminó con la rendición de la India. La guerra se consideraba acabada, que se combata todavía en el Pakistán Occidental, en la frontera con Pakistán, al sur del Kaxmir.

## Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clinicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel. 40329 — 25015 Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19 — Rueda pedir hora—

## Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara No. 605 — San Pedro. Teléfono 53941. Atiende llamados urgentes

## Dr. Ferdín Humboldt Barrero

Médico de Piel

Consultas de 14. a 17:30 — Teléfono 40005 — 28649 calle Loayza Nº 250. Edificio Castilla 2do. Piso.

## Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Teléfonos consultas 20466 — 82009. Teléfono domicilio 83670.

## Dr. Jorge Liendo Romero

CIRUJANO - GINECOLOGO - OBSTRETA

Estudios y especialización en UMSA, Universidad Nacional Autónoma de México. Enfermedades de señoras, hemorragias genitales, control y tratamiento del cáncer genital, Esterilidad, cirugía ginecológica prenatal, parto sin dolor.  
Consultorio Ayacucho edificio Scala 7º piso, teléfono 27561  
Domicilio: 50526 — 25032. CONSULTAS de 16 a 19

## Dr. EDUARDO MALDONADO R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DELA CONDUCTA

Anuncia que viajó al exterior y que a su retorno atenderá en su nuevo consultorio del Edificio “VICTORIA” Av. Arce esq. Gottiá, segundo piso Tel. 23915. Reservaciones a partir del lunes 20 de diciembre.

## Dr. Juan Zárate Durán

Graduado y Titulado especialista por la Universidad de Madrid.(ESPAÑA)

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS. ADULTOS Y NIÑOS  
Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, 2o. Centro de Gastroenterología.  
Tel. 29371. De Hs. 17.30 adelante. Tel. domicilio: 24701.



Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. Miguel Velásquez P.

Análisis de Orina, heces, L.C.R., pruebas de embarazo, bacteriología, parasitología y química en general.  
Atención: 8 y 30 — 12 m. y 15 — 19 p.m.  
Avenida Camacho 1223 (Esq. Ayacucho) Edif. Krsul 5o piso. Oficina 509. Tel. 24528. Casilla 2665. Tel. domicilio 21122.

¡sea cho...  
profesion...  
Indianapol...

**LANUSSE REASUME HOY SU MANDO PRESIDENCIAL**

LANUSSE, 16 (ANSA).— El teniente general Alejandro Lanusse (en la foto) reasumirá las funciones de Presidente de la República, cargo que por mandato de las Fuerzas Armadas, viene ejerciendo desde marzo de este año, luego de la destitución del general Roberto Marcelo Levingston.



Para esta tarde, está previsto el regreso del Presidente Lanusse a esta capital federal. Da término de esta forma a un corto período de descanso en la playa Atlántica de Pinamar que realizó en compañía de sus familiares.

Así se informó hoy poco antes del mediodía en la sala de periodistas de la casa de Gobierno, ratificándose además que mañana (hoy) a las 9.30 se reunirá con los generales en actividad en la sede del comando en jefe del ejército. Posteriormente el teniente general Alejandro Agustín Lanusse almorzará con estos altos oficiales del arma.

Por otra parte se indicó que la actividad del Presidente Lanusse en la casa de Gobierno se reanuda el próximo lunes. Asimismo se señaló que están previstas reuniones del Presidente Lanusse con brigadieres y almirantes, las que se concretarán a partir de la semana venidera.

**E.E.U.U. deplora que India haya recurrido a las armas Ofrece programas de ayuda**

WASHINGTON, 16 (ANSA).— La Casa Blanca calificó de "giro alentador" la propuesta india para la cesación del fuego en las fronteras de Pakistán Occidental, pero deploró nuevamente que Nueva Delhi haya recurrido a las armas.

La declaración la hizo el portavoz presidencial, Ronald Ziegler, quien rehusó comentar los acontecimientos que llevaron a la caída de Dacca y a la rendición de las fuerzas pakistanas en territorio oriental.

"La posición de los Estados Unidos —dijo Ziegler— permanece inmutable; vale decir, que si se produce una tregua de armas, ninguna fuerza deberá permanecer en territorio extranjero" (o sea, Pakistán Oriental).

El vocero exhortó a que se logre rápidamente un armisticio global en los dos frentes.

Ziegler, asimismo, confirmó que la primer ministro Indira Gandhi envió una carta al Presidente Richard Nixon, en la que afirma que la guerra hubiese podido ser evitada si las superpotencias hubiesen prestado mayor atención a las condiciones prevaletientes en Pakistán Oriental.

Ziegler juzgó ásperamente que la guerra no se hubiera producido si la India "no hubiese

comenzado a mover sus tanques y a cargar sus fusiles".

"El modo de evitar —concluyó el portavoz— no es movilizar las fuerzas armadas y poner en movimiento el material bélico teniendo como objetivo una acción o una confrontación militar".

**PROGRAMAS DE AYUDA**

WASHINGTON, 16 (ANSA). — Los Estados Unidos están dispuestos a proporcionar un "significativo monto" de ayuda de carácter humanitario a las poblaciones situadas a ambos lados de la frontera de Pakistán Oriental con la India, apenas cesen los combates.

Lo declaró el portavoz del Departamento de Estado, Robert Mc Closkey, quien rehusó por lo demás hacer comentarios sobre la situación política existente en la región de Bengala Libre (Bangla Deseh).

"No estoy en condiciones de decir —arguyó Mc Closkey— cual será el futuro "status" político de Pakistán Oriental ni tampoco cuál será la política norteamericana al respecto".

**POR ERROR: POLICIA MATA A 2 CAMARADAS**

ROMA, 16 (ANSA).— Un policía dio muerte hoy a otros dos agentes por creerlos ladrones. El hecho ocurrió en un edificio público italiano.

Nicola Jorio, de 21 años, que se hallaba de guardia ante la caja de una oficina administrativa del Ministerio de Justicia, dio muerte a Veniero Candidi y a Humberto Marsili con una ráfaga de ametralladora. No los había reconocido.

Los dos habían respondido con una broma al "alto" de su compañero.

"Fue un trágico equivoco", afirmó un vocero de la policía.

Las dos víctimas tenían 31 y 23 años, respectivamente.

**Estados Unidos pide se mantengan sanciones de la OEA contra Cuba**

WASHINGTON, 16 (ANSA).— El portavoz del Departamento de Estado, Robert Mc Closkey, declaró hoy que sanciones dispuestas por la OEA (Organización de Estados Americanos) contra Cuba "deben continuar en vigor hasta que Cuba haya cesado de constituir una amenaza a la paz y la seguridad del hemisferio".

Refiriéndose al debate que se realiza actualmen-

te en la OEA, sobre la propuesta peruana de reanudar normales relaciones con La Habana, Mc Closkey dijo: "Las actuales circunstancias no justifican un cambio de la decisión concerniente a las sanciones. En efecto, añadió, como lo prueban su actitud intervencionista y su apoyo a la revolución, Cuba sigue siendo una amenaza a la paz y a la seguridad del hemisferio".

**Revelación del documento de rendición de Pakistán**

16 (ANSA).— Reprochando el texto del documento de rendición firmado por los pakistanas en Pakistán oriental, el general Aurora, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la India en la región de Pakistán Oriental, declaró que el documento "no es un acto de rendición, sino un documento que confirma la victoria de las Fuerzas Armadas de la India en Pakistán oriental".

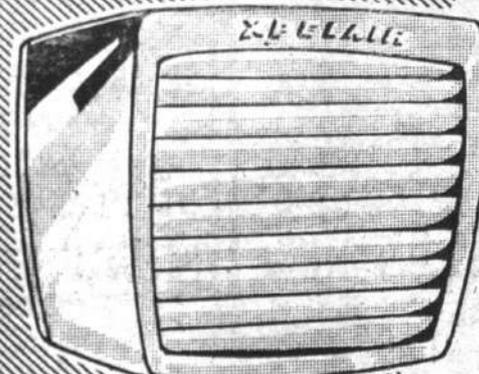
deradas como infracción a los términos de rendición y serán tratadas conforme a las normas acostumbradas y a las costumbres de guerra. Las decisiones del general Aurora serán inapelables en el caso de que surgieran dudas sobre el significado y la interpretación de los términos de rendición".

El general Aurora se comprometió solemnemente a que todos los que se rinden sean tratados con dignidad y el respeto.

**Capturó panameño**

LA PAZ, 16 (ANSA).— La fuerza cubana capturó a un panameño en la provincia de Orión, durante las actividades revolucionarias. El panameño fue capturado a las 13.15 horas, entre las islas de West Caicos, fue una unidad de la fuerza revolucionaria "Tony Express", proveniente de la CIA". El Gobierno cubano anunció la detención y apresamiento de este panameño, quien se escapó.

# Ventiladores~ Extractores XPELAIR



- PARA USO DOMESTICO DE 9" y 12"
- Para conectar a 220 v. 50 c/s.
- CON CONTROL REVERSIBLE PARA VENTILAR Y EXTRAER AIRE
- DE MONTAJE ENCILLO

**HANSA LTDA.** La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels 42836 55219 53661

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA, VILLA ZON

# Su cine para hoy

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor ¿MONJA O MADRE? con Rossana Schiaffino y John Richardson: (15 años) Actualidades mundiales N° 49 Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE 16 DE JULIO**

Matinée, tanda y noche. ONCE A LA MEDIANOCHE con Dean Martin. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE UNIVERSO**

1a. función Hs. 15 y 30. 2a. función Hs. 19 y 30 PATTON, en tecnicolor, con George Scott y Karl Malden. Precios 7.30 y 8.30.

**CINE MONJE CAMPERO**

Matinée y tanda BORSALINO. Noche, suspendida. Precios matinee 5.10 y 3.80. Tanda 6.30 y 4.50.

**CINE SCALA**

Matinée, tanda y noche LA VALIJA con Luis Sandri-

ni y Malvina Pastorino. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 6.10 y 6.60. Tanda y noche 6.30 y 6.80.

**CINE LA PAZ**

Matinée, tanda y noche A PLENO SOL con Alain Delon y Marie Laforet, Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE TESLA**

Matinée DESAFIO ENTRE ESPIAS. Tanda y noche. Estreno en tecnicolor LA EXTRAÑA PASION DE UN MARRIDO con Marcello Mastroianni y Virna Lisi (mayores de 21 años). Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

**CINE PRINCESA**

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor LOS ATACANTES DEL ALBA. Precios matinee 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

**CINE PARIS**

Matinée, tanda y noche estreno MUCHACHO en tecnicolor con Sandro. Precios matinee 3.40. Tanda y noche 3.50.

**CINE VARIEDADES**

Matinée y tanda SANDRO GITANO y CAPULINA COAZON DE LEON. Noche SANDRO GITANO y LA ESCALVA DEL DESEO. Solo mayores. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE AVENIDA**

Matinée LOS DOS GLADIA DORES y MADRE INDIA. Tanda y noche LOS DOS GLADIADORES. Precios: matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE BOLIVAR**

Matinée, tanda y noche EN FUGA DE SU DESTINO. Precios matinee 2.60 y 3.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE MEXICO**

Matinée, tanda y noche. GRAN FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS con las últimas aventuras de los Tres Chiflados y Sandro en SIEMPRE TE AMARE. Precios 3.00 y 2.00.

**CINE ROXY**

Matinée, tanda y noche dobles EL HIJO DE AGUILA NEGRA y BESOS Y BALAS. Precios matinee 2.90. Tanda y noche 3.60.

**CINE MIRAFLORES**

Matinée, tanda y noche dobles LAS BOINAS VERDES y EL MAGNIFICO BOBO. Precios: matinee 2.90. Tanda y noche 3.60.

**CINE TRIANON**

Desde las 14 horas funciones continuadas GAPPA y TU MULTO DE PASIONES. De Hs. 18 MONTE DE VENUS.

**CINE ESMERALDA**

Matinée, tanda y noche dobles UNA HORCA PARA EL TEXANO y CRUZ DE AMOR. Precios: matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

**CINE MURILLO**

Matinée, tanda y noche dobles LOLA COLT y COMO

ROBAR UN QU  
DIAMANTES, a  
cios matinee 3.40  
da y noche 3.50

**CINE ABAROA**  
Matinée, tanda  
bles en tecnicolo  
DETTA DEL S  
fios) y 500 MIL  
Precios matinee  
Tanda y noche

**CINE IMPERIO**  
Matinée, tanda  
bles EL ORO  
NA y LOS CA  
cios 2.20 y 1.70

**CINE ILLIMAN**  
Matinée, tanda  
bles MURECAS  
y ODIOPOR C  
matinee 1.10. T  
1.60.

**CINE 16 DE N**  
Matinée, tan  
EL INTERMINA  
LA MATANZA  
RRERO INMOB

## 3a. SEMANA DE ARROLLADOR EXITO

7 "OSCAR" ES SU EXITO

# CINE UNIVERSO

# PATTON

"EL GUERRERO REBELDE"

LLEVADO FACILMENTE POR LA IRA ERA COMO UNA TORMENTA



20th Century Fox presents  
**GEORGE KARL C. SCOTT/MALDEN**

LA PELICULA QUE NO NECESITA MAYORES COMENTARIOS  
LO PRESENTA ORGULLOSAMENTE "DISAS"  
ULTIMAS FUNCIONES EN LA PAZ

## WHISQUERIA Y COMEDOR

### LA GRUTA

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LA REAPERTURA DE SU LOCAL EL DIA DE MAÑANA. ANIMACION DESDE LAS 21 HS.

### CONJUNTO ESTABLE

● LOAYZA 442 ●

**DA**  
que le ir

F ARM ACIAS

-Del 11 a  
bre  
COCHABA  
vián 1483.  
UNIVERSO  
ni Tel. 549  
SAN JUAN  
Av. Pando  
22131.  
BELEN: R  
nares. Tel.  
SEÑOR DE  
GROS: A  
1164.  
EL PRAD  
Julio 1898

Oficinas y  
6 de Agosto  
Casilla de  
Tel. 28737  
Dirección d  
ción y Ge  
29883  
Administrac  
cidad: Tel.  
Redacción:

TELEF  
DE UR  
Bomberos  
Asistencia Pública  
Policía (DIC)  
Tránsito  
Agua  
Energía  
Teléfono (reclamo)  
Informaciones  
Señoría Hosa  
Largo distancia

ESTE DOMINGO,  
Y TODOS LOS DOMINGOS

Enfoques

CON  
USTE

# Sociales



pasados, en la Iglesia de los Padres Car-  
mensagrada la boda de Blanca Durán Fo-  
Moya Calatayud.

dear Méndez Prie  
ción de Méndez  
domingo sus  
con este motivo  
—balle a sus re-  
el Círculo de

-Hoy cumple años Marina de  
Yepes, con este motivo un grupo  
de amigas le obsequiará con un  
malón.

\*\*\*

-Jaime de la Cerda Burgoa y  
Gladys Arce Vargas próximamen-  
te contraerán matrimonio, por este  
motivo son objeto de múltiples a-  
gasajos y despedidas.

-Los esposos Luis Cataldi y  
Mery de Cataldi les ofrecen  
mañana un almuerzo.

-Un grupo de amigos del no-

vio les ofrecerán el próximo do-  
mingo una parrillada en la resi-  
dencia de Carlos Alarcón Medi-  
na.

-Los hermanos Gastón y Al-  
varo Tejeda Cárdenas les ofre-  
cen hoy un cóctel en su residencia  
de Següencoma.

-Leticia de Alvarez un almuer-  
zo el próximo sábado.

-Un grupo de amigas de la  
novia un té blanco hoy en el do-  
micilio de Mabi de Urquiola.

\*\*\*  
-Delicado de salud Juan Anto-  
nio Torrico Bauer.

-Retornó de los Angeles Mario  
Reina Carrasco.

\*\*\*  
-De Cochabamba Israel Camar-  
go Pinto en compañía de su espo-  
sa e hijas.

\*\*\*  
-De Chile Raúl Brum, señora e  
hijo.



-Zaida Rosa del Villar So-  
lares.

-En la ciudad de New York  
el día 10 de noviembre se for-  
mó el Club del Libro Boliviano,  
con objeto de hacer cono-  
cer la literatura boliviana y  
los autores de renombre na-  
cionales. La comisión de Es-  
tadutos de esta nueva entidad  
está a cargo de los Sres. Mon-  
taño, Dra. Zaida del Villar,  
Fresia Velasco, Beatriz Car-  
ballo de Montaña, Marciana  
Vivado de Kahl, quienes deci-  
dieron elegir a Humberto Pal-  
za Presidente Honorario de  
dicha Institución, en mérito al  
renombre internacional de  
nuestro compatriota en el ex-  
terior y su brillante actuación  
en la Asamblea General de la  
ONU.

## NOCHE "LEONISTICA" DE GALA

-Hoy a las 19:00 horas tendrá lugar el desfile de modas orga-  
nizado por el Club de Leones.

Nómina de participantes en el desfile de modas:  
Miriam Velasco Banzer, Beatriz Capriles, Marianela Guillén,  
Ana María Landívar, Giraldivi Codho, Nery Monje, Peggy Pra-  
da, Martha Sánchez Peña, Nancy Guillén, Leticia Brun, Rosema-  
ry Columba; Raúl Justiniano, Jorge Gustavo Pérez, Pablo Sán-  
chez Peña y Jorge Lobo.

Nómina de las participantes en trajes típicos por departamento

Departamento de Chuquisaca	Ana María Landívar
" " Potosí	María Eugenia Thaine
" " Cochabamba	Nery Monje
" " Beni y Pando	Ruth Sotomayor y Wálter Qjopi
" " Tarija	Rosario Rodríguez Marquez
" " Santa Cruz	María Cristina Chávez Banzer
" " Oruro	Delia Omos de Moitáño
" " La Paz	Roxana Sittic Harb.

La Paz, diciembre de 1971

## GRAN CENA BAILE EN EL TENNIS LA PAZ

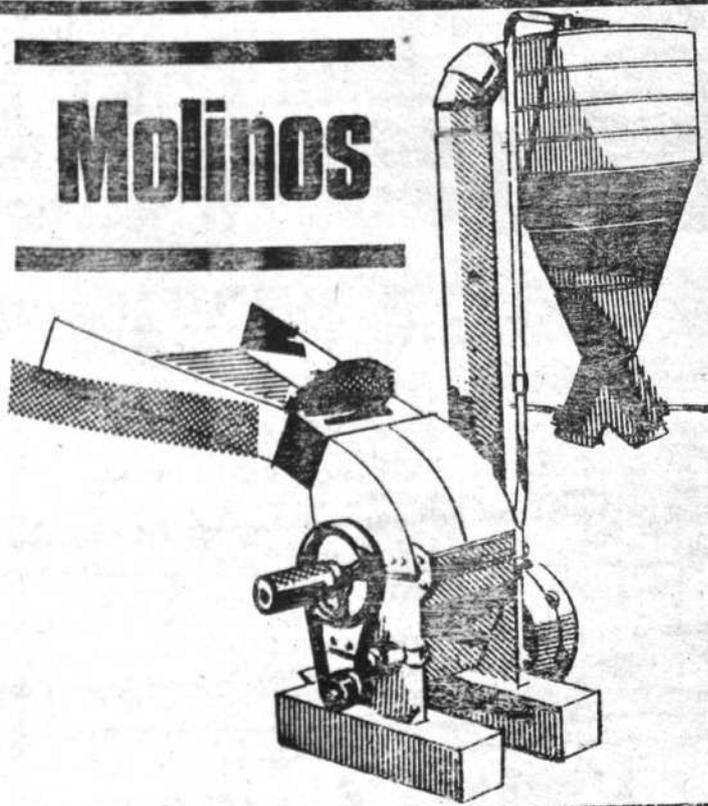
-Hoy a hrs. 20 un grupo de jóvenes de los círculos  
sociales ofrece una fiesta, cena—baile en el Club de Te-  
nis La Paz de La Florida a beneficio del Centro de Ob-  
servación de varones. Dada la finalidad de la misma  
actuarán conjuntos folklóricos, componentes de la or-  
questa "Swingball"; Edgar y Jenny. Los Haraganes  
y Victor Hugo Leano.

Además de estas atracciones se realizarán 5 rifas  
que consistirán: 1o.—3 tickets ida y vuelta a Lima,  
Buenos Aires y Sao Paulo; 2o.—Un canastón, una  
botella de whisky y dos cenas en el Hotel Crillón;  
3o.—Dos cenas en los "Escudos", un poncho y una  
botella de whisky; 4o.—Una aspiradora de automó-  
vil, dos cenas en la "Puerta del Sol"; 5o.—Un cajón  
de cerveza y una botella de whisky.

Los tickets están en venta en el mismo club.

Despidiéndola por su retorno a Buenos Aires, cumplida la mi-  
sión que desempeñó como Agregada Cultural a la Embajada de  
la República Argentina entre nosotros, la distinguida escritora Al-  
ma Gómez Paz, el Instituto Boliviano—Argentino le ofrece hoy  
un agasajo, en la residencia de Walter Montenegro.

# Molinos



# BELL

de procedencia americana

## A MARTILLOS Y A DISCOS

diferentes tamaños y tipos

Para cereales y productos  
húmedos y secos

SERVICIO ESPECIALIZADO Y  
REPUESTOS.

# HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza  
con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661  
SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN

# NAVIDAD CRISTIANA PARA BOLIVIA



MINISTERIO DE INFORMACION Y DEPORTES - DPE

## COOPERE A

LA JUNTA  
NACIONAL DE  
DESARROLLO  
SOCIAL.

DONACIONES:  
EDIFICIO LOTERIA  
5º PISO



José Issa, el buen arquero de Aurora, se arroja oportunamente a controlar el balón anticipándose a la acción de Juan Américo Díaz. La foto corresponde al partido Strongest-Aurora.

## SELECCION QUE IRA A TACHIRA INGRESARA FASE DEFINITIVA DE SU PREPARACION: BALONCESTO

El seleccionado nacional juvenil femenino de baloncesto, desde la víspera y hasta su viaje a Táchira (5 de enero) cumplirá solamente una práctica diaria; la misma será intensa.

En efecto, las canasteras

que viajarán a Táchira a defender el título Bolivariano realizarán un adiestramiento en horas matinales enfrentando a su "sparring" Ingavi y en horas de la tarde — desde la siguiente semana — médicos, entrenado

res y árbitros dictarán referencias relacionadas con toda la actividad que realizarán, tanto técnica como físicamente, en la preparación para el torneo: la capital del Táchira, San Cristóbal.

Hasta la fecha, obligaciones federativas, técnicas se cumplirán puntualmente y los resultados alentadores, empiezan a ganar esos dirigentes aún no se tiene un conjunto acorde con la responsabilidad, aunque para que hasta la mitad del torneo el plantel nacional estará en perfectas condiciones tanto físicas como anímicas.

## PILOTOS NATIVOS EN INAUGURACION DE AUTODROMO CIUDAD DE ARICA

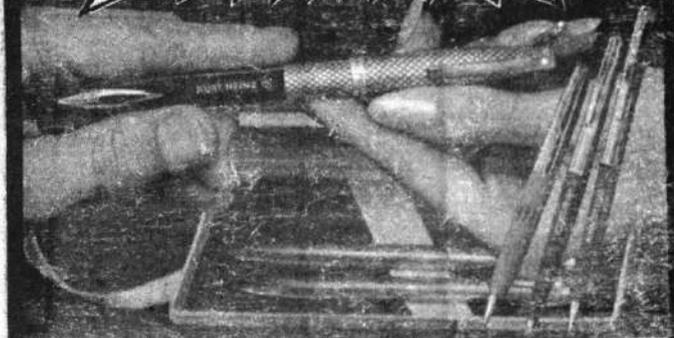
Autoridades y corredores del Club Boliviano fueron invitados a la inauguración del autódromo de la ciudad de Arica en Chile.

La fecha de este hecho es el fin de semana y, por la misma, es casi imposible que los pilotos asistan para las oportunidades.

La inauguración de este autódromo a pilotos del Perú, Argentina y Chile para la realización de una prueba de las cualidades de los pilotos en las características de este circuito en nuestro país.

La Comisión Deportiva del Club Boliviano, en solitario, realizará un torneo de pista y se pondrá a los corredores en el campeonato de este año.

## ¡Atención Sres. EJECUTIVOS DE EMPRESA!



ESTE ES EL REGALO  
PARA SUS CLIENTES,  
EMPLEADOS Y AMIGOS!

¡LAPICEROS, PLUMAFUENTES Y SIMILARES  
GRABADOS CON LA SIGLA O EL DISTINTIVO  
DE SU EMPRESA, Y EN COLORES!!!

TAMBIEN GRABAMOS, EN UNIDADES  
SUELTAS O JUEGOS, LOS NOMBRES DE  
SUS SERES QUERIDOS Y AMIGOS, EN TI-  
POS IMPRENTA Y CURSIVA.

¡UN REGALO UTIL... VISTOSO... Y ECO-  
NOMICO! Y LO QUE ES MEJOR... SERA UN  
GOLPE SAGAZ DE PUBLICIDAD PARA SU  
EMPRESA! ... ¡APROVECHELO!

Descuentos especiales por 50 ó más unidades.

¡VEA MUESTRAS SIN COMPROMISO EN:

**LIBRERIA "ASPIAZU"**

Aspiazu No. 312 casi esq. Av. 6 de Agosto

Teléfono 24118 Y-EN:

**CASA "LA POPULAR"**

SABADO 18 GRABACIONES  
FUNCIONES DE MARZO

CINE MEXICO  
LAS LUCHADORAS  
BOT ASESINO Y  
BLUE DEMON  
LOS MONSTRUOS

CINE ESMERALDA  
SANTO C. EL CEREBRO  
DIABOLICO Y TIGRE  
DEL DESIERTO

CINE ILLIMANI  
HORRIPILANTE ESTE  
HUMANA Y DETECTIVE  
& LADRONES



**BOTTEGA.**—Canastera del seleccionado juvenil de que intervendrá en la competencia Bolivariana. Una vez en forma intensa estrenará el combinado nativo.

# FUTBOL: CURSO PARA TECNICOS SE DICTARA EN LIMA

ENTRE EL 5 Y 8 DE ENERO CON AUSPICIOS DE LA FIFA

LIMA, 16 (ANSA). Un curso de entrenadores organizado por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), con la participación de los más calificados directores técnicos del mundo, se realizará en esta capital del cinco al ocho de enero próximo.

Será obligatoria la participación de los directores técnicos de los 16 equipos que actúan en la división profesional del fútbol peruano.

1970-71.

Las plazas disponibles, para directores técnicos peruanos han quedado establecidas en un máximo de treinta, teniendo en cuenta que el curso tiene carácter internacional y que por lo tanto intervendrán también entrenadores extranjeros.

Asimismo podrán intervenir otros entrenadores que han dirigido a equipos de primera división durante

El citado curso, que cuenta con el auspicio de la Federación Peruana de Fútbol, estará a cargo de los instructores de la FIFA, Walter Winterbottox de Inglaterra, Helmunt Schoen de la República Federal Alemana y Carlos Alberto Pereira Gomes de Brasil.

Por indicación del Comité Técnico de la FIFA y para asegurar un eficiente desarrollo, se ha determinado que no podrán intervenir en el curso más de sesenta entrenadores.

## Aviso al Magisterio Nacional

En tanto se conozcan los alcances definitivos de la Reforma Integral de la Educación Boliviana, el Director General de Educación hace saber a todo el magisterio nacional que se ve imposibilitado de atender solicitudes de cambio, ascensos, permutas y otros que signifiquen alteración en las listas vigentes durante la pasada gestión lectiva.

En tal virtud, mucho agradecerá que los interesados en esas gestiones se dignen iniciarlas en la primera quincena de enero, cuando serán debidamente atendidas.

La Paz, diciembre de 1971

**EDUARDO ARCE TORRICO**  
Director General de Educación

## ATLETICO A UN PASO DEL TITULO: BRASIL

LIMA, 16 (ANSA). El "Botafogo", para conseguir el título de campeón del mundo, necesitaría derrotar al "Atlético" por una diferencia de seis goles.

## CHECOS EN CARACAS

CARACAS, 16 (ANSA).—Arribó ayer a Caracas la selección de fútbol de Checoslovaquia, quien viene de cumplir una gira por Centro y Sudamérica, y la cual rivalizará en Caracas contra el "Italia" el próximo sábado en canchas del estadio olímpico de la Ciudad Universitaria.

La selección checa es la misma que estuvo en el mundial de México y que empató a dos goles contra la selección brasileña, en Río de Janeiro.

Con los checos llegan muchos jugadores conocidos y de grata recordación en Caracas, entre ellos el lateral mundialista Dobias, Kuna, Hagara, Adamec, el arquero Viktor y los cracks internacionales Pollak y Vesewy.

En el partido del sábado contra Italia se disputará el trofeo copa "Navidad" y será propio para que el conjunto venezolano estrene cancha con los brasileños "Bibi", hijo de Didi, y del puntero del "Atlético" Joao Carlos (Capocina), quien llega con buenas referencias. Italia hará este partido como preparatorio para la copa "Libertadores de América".

## Ministerio de Educación Dirección General de Educación

CURSO NACIONAL DE EDUCACION FISICA, DEPORTES Y RECREACIONES

Bajo los auspicios de la Dirección General de Educación, la Dirección Nacional de Educación Física, la Obra Educacional de las Iglesias Metodistas de Bolivia y el Brasil, se realizará un curso Nacional de Educación Física y Deportes, desde el día 23 de enero del próximo año 1972, hasta el 29 del mismo mes.

CONTENIDO DEL CURSO: Abarcará los siguientes aspectos:

- 1.1 — Filosofía de la Educación Física.
- 1.2 — Aspectos físiopsicológicos de la Educación Física
- 1.3 — Teoría y Práctica de Basketball
- 1.4 — Teoría y Práctica de Volleyball
- 1.5 — Teoría y Práctica de Pelota de mano
- 1.6 — Teoría y Práctica de Fútbol de Salón
- 1.7 — Aspectos Sociales y Morales de la Práctica de Educación Física
- 1.8 — La relación de los profesores de Educación Física con otras áreas de la escuela
- 1.9 — Cultura y formación del profesor de Educación Física
- 1.10 — Técnicas de organización de campeonatos deportivos.
- 1.11 — Material mínimo necesario para actividades programadas.

CUERPO DE CATEDRATICOS: El curso estará a cargo de catedráticos del "Instituto Educacional Piracicabaño de San Paulo Brasil.

POSTULANTES: Podrán participar en este seminario los profesores de Educación Física y Deportes de establecimientos fiscales y particulares de todo el país.

El número de plazas será de 200 como máximo.

INSCRIPCIONES: EN LA CIUDAD DE LA PAZ.— Los postulantes deberán inscribirse en la Secretaría del Colegio de la Iglesia Metodista en La Paz, Av 20 de Octubre N° 1923, desde el 15 de diciembre hasta el 10 de enero, pasado este plazo no será inscrito ningún otro postulante. Los del interior del país lo harán en las respectivas Direcciones Distritales con autorización del Supervisor Distrital de Educación Física.

A tiempo de inscribirse el postulante deberá abitar la suma de \$b. 50.— por concepto de matrícula, para cubrir en parte los gastos de material y equipo.

HORARIO DE TRABAJO: El curso será intensivo y se sujetará al siguiente horario:

- Por las mañanas de 8:30 a 12:00
- Por las tardes de 14:30 a 18:00 y
- por las noches de 20:00 a 21:30

REQUISITOS: Los alumnos deben asistir con buzo y equipo deportivo.

CERTIFICADO: A la conclusión del Seminario, el Ministerio de Educación otorgará a los participantes de las hojas de Suficiencia, que tendrá validez en el puntaje de las hojas de servicios personales.

La Paz, diciembre 13 de 1971

Firmado: Prof. Eduardo Arce, Director General de Educación; Profesora, Zepobia A. de Palacios, Directora Nacional de Educación Física; y Deportes; Dr. Gastón Pol P., Coordinador de la Obra Educacional de la Iglesia Metodista; Prof. Ernesto Mendibál E., Director del Departamento de Educación Física del Instituto.

... el "Sao Paulo" con el trofeo máximo se impusiese por cualquier score, con saldo de goles su equipo mineiro. En...

... CONSERVO...

... MUNDIAL...

... WELTER...

... ANGELES, 16 (ANSA). El mexicano Jo... conservó su título mundial de derrotando anoche... al estado uni... enon Lewis.

... de Nápoles... al finalizar el... fue menos neto...

... en Los Angeles... Rubén Olivares... el título mundial de derrotando anoche... técnico al 11 round... patriota Jesús Pi...

Salve su Techo y lo Salvará Todo

**Mightyplate**



Revestimientos e Impermeabilizantes líquidos de Asfalto para TECHOS, TERRAZAS, etc., etc.

SOCIEDAD IMPORTADORA

**TRANSOCEANICA Ltda.**

INGAVI 1047—LA PAZ—CASILLA 2 557

DISTRIBUIDORES de **TEXAS REFINERY CORP.**

# PEDIRAN GARANTIAS PARA WILLY CAMACHO EL TECNICO ESTA FUERA DE PELIGRO



La Federación Boliviana y la Asociación local de Fútbol, solicitarán al Supremo Gobierno garantías para el director técnico de Municipal Wilfredo Camacho, y para otros miembros de la delegación edil.

Como se sabe el preparador sufrió las consecuencias de un intento de secuestro de la nave en la que, desde Sucre, se trasladaba a esta ciudad.

## LOS TECNICOS

Con la amargura reflejada en sus rostros, Julio Tórriz, Nicolás Linares y Francisco Sandoval, jugadores

de Municipal, no pudieron o no quisieron cultivar a su retorno la preocupación por el estado de salud de su entrenador Wilfredo Camacho.

Los players mencionados si bien dejaron traslucir su optimismo en torno a la rápida recuperación del técnico Camacho, por más que trataron, no pudieron ocultar su estado de ánimo luego del episodio vivido en Cochabamba.

Empero en el deporte cuando se lo siente las amarguras se sopesan y se dá margen al mañana, pleno de confianza, de positivismo, de ansias de hacer mejor las cosas. Por ello es que Julio Tórriz dijo: "Municipal está cumpliendo bien en el campeonato nacional de fútbol. Indudablemente sentiremos la ausencia de Willy si esta se prolonga, pero esperamos que el siguiente domingo esté con nosotros en los camarines"



Sandoval y Linares (arriba) todavía impactados por los acontecimientos que vivieron horas antes, dejaron entrever un ánimo fallido asalto y la herida de Camacho conmovieron a todos. Uno de los que más se interesó fue Max Ramallo (de abajo) especialmente por su otrora compañero en las selecciones nacionales.

## "PANATHINAIKOS" PODRIA NEGARSE A LA REVANCHA

ATENAS, 16 (ANSA).- Panathinaikos, de Atenas podría negarse a jugar la final con Nacional de Montevideo, fijada para el 28 de diciembre próximo en la capital uruguaya o en Buenos Aires. El problema fue planteado a los dirigentes de Panathinaikos y a la "Secretaría del Deporte" de Grecia por algunos órganos de prensa de la capital griega que consideran que el partido jugado ayer en Atenas y que concluyó empatado por uno a uno, fue un match "francamente sucio".

Miguel Kitsos, presidente de Panathinaikos, declaró que "a pesar de todo", su equipo viajará al Río de la Plata en la fecha fijada para jugar con Nacional, "no sólo viajaremos a Montevideo o a Buenos Aires para estar allá el 28 de diciembre, dijo, sino que iremos allá para ganar".

El diario gubernamental "Mea Politia" escribe que en fin de cuentas el Ajax de Amsterdam no se equivocó totalmente al retirarse de la finalísima de la Copa Intercontinental con el "Nacional". "Por razones de seguridad", viendo el juego pesado e inadmisiblemente practicado ayer también el Nacional en el estadio del Pireo. "La calidad de nuestro Panathinaikos no fue muy buena, pero Nacional jugó un partido francamente sucio", escribe "Mea Politia". "Tanto ruido para nada", comenta además el diario ateniense, que recuerda la fractura sufrida por el joven griego Tomaras y que lo hizo terminar hospitalizado, obligándolo a permanecer durante largo tiempo lejos de los campos de fútbol, el diario recuerda también la expulsión del uruguayo Morales, junto con otras numerosas irregularidades del partido.

"Akropolis" afirma por su parte "el equipo griego se revió superior, aunque sus jugadores perdieron varias ocasiones de marcar, respecto a los uruguayos son jugadores de clase, pero su juego es muy sucio", "las heridas que reciben los jugadores son una cosa normal de los partidos—añade el diario—pero cuando son deliberadas terminan por provocar serios daños y podemos hablar entonces de asesinato premeditado".

El equipo de Nacional salió esta mañana de Atenas rumbo a Roma, primera etapa del viaje a Montevideo. El entrenador uruguayo comentó: "No me interesa el resultado sino las graves heridas que sufrió el jugador Tomaras, esperamos la finalísima del 28 de diciembre y esperamos que los hinchas europeos puedan apreciar el interés deportivo de los sudamericanos por el deporte y no por los accidentes".

## Estudio para Bolivarianos:

# LOS ESCENARIOS COSTARIANOS CINCO MILLONES DE DOLARES

Alrededor de cinco millones de dólares costará la construcción de complejos deportivos para la realización, en nuestro medio, de los octavos Juegos Deportivos Bolivarianos programados para 1977.

El detalle tentativo presentado por la comisión encargada de este rubro, fue estudiado en el Comité Olímpico Boliviano, siendo el detalle el siguiente:

Ampliación del estadio Hernando Siles: un millón, 200 mil dólares; construcción de velódromos en cuyo centro se edificará un estadio pequeño de fútbol, fosas de salto para atletismo y canchas de entrenamiento de baloncesto y volibol; un millón 500 mil; conclusión del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" y construcción de la "Casa del Deporte"; 680 mil; construcción de una pileta olímpica y otra de clavados; un millón; fosas para tiro al blanco: 200 mil; picadero y otras obras para deportes ecuestres: 200 mil; remodelación de las instalaciones de Huatajata para las competencias de vela: 100 mil; arreglo, mantenimiento, además del techado de una cancha de tenis: 50 mil dólares. Total: 4 millones, 930 mil dólares.

Resta por conocerse los presupuestos preliminares de la Villa Bolivariana que servirá de alojamiento a las delegaciones; el equipamiento de la misma y gastos que demandará la propaganda a nivel bolivariano.

Por otra parte, el COB instruyó a los presidentes de las diversas federaciones deportivas para que presenten un presupuesto de material deportivo, no solamente pa-

ra los equipos bolivianos sino también para los extranjeros.

Según el titular Gamarra Zorrilla, total estará concluido del presente año, e iniciará la formación y Deportivos de la zona de Ríoja, para el Gabinete a fin de la sesión en el presupuesto a partir del siguiente.

## RAFAEL MENDOZA RATIFICÓ CONFIANZA EN DIRECTIVO

Rafael Mendoza, presidente de The Strongest, ratificó su plena confianza en el Comité de Fútbol de dicha institución, la misma que fue objeto de acusaciones del ex entrenador stronguista, Freddy Valda.

Esta medida fue adoptada por el dirigente galdingero en reunión sostenida anoche en la sede del club, elogiando además la honesti-

dad de los miembros de la comisión presidida por Acosta.

Por otra parte, el stronguista expresó que en próximos días, se nombrará un comité de penas, que de las acusaciones vertidas por el rector técnico en la actualidad en la

## INSGEOMIL CAMPEON: VOLIBOL

Insgeomil (foto derecha) se convirtió desde anoche en el flamante campeón nacional masculino de volibol al imponerse en vibrante jornada al representativo de Promoción 50 por dos canchas a cero, con parciales de 15-11 y 15-13.

Ambos sets se disputaron arduamente por ambos conjuntos con un despliegue de recursos técnicos que dieron al numeroso público asistente en esta oportunidad, un verdadero espectáculo aunque sobre el final del segundo tiempo hubo reclamos de los "bachilleres" en sentido de haber existido irregularidad en la rotación en sus rivales. Estas fueron revisadas por la me-

sa de control dando finalmente por correcta la formación del conjunto militar.

En damas, San Antonio reafirmó su condición de líder en la tabla de posiciones, al vencer fácilmente a Saetas por 2-0 con marcadores de 15-2 y 15-7.

También en damas y en un buen partido, Cid La Paz, dio cuenta de Universitario por dos canchas a una, con scores de 8-15, 15-13 y 15-12.

Esta noche en la cancha del coliseo Ciudad de La Paz, se disputarán los siguientes encuentros: en damas: Universitario-Simón Bolívar y Chaco Gimnasia y Pígrima; varones: Lealtad-Independiente Alas.



DEPOSITO LEGAL